

新到
大廉價
 以應僑胞試用特減價兩個月由四月十五日起至六月十五日止照
 原價八折計算期滿後依原價發售決不折扣因缺本推銷幸勿錯過良機為盼
總代理處元豐公司

人參精

Rhenshen King

應用範圍：強壯功用能補神經衰弱等。
 ACTIONS AND USES LONG FOR NEURASTHENIA, ANEMIA

功 能
 血液循環
 全身發熱
 失眠症
 手足麻木
 精神不振
 消化不良
 胃弱等症
 婦女經期
 不調等症
 小兒疳積
 等症

廣州星雲齋藥出品

MANUFACTURED BY SING-KYN DRUG HOUSE.

加拿大代理處：元豐公司加拿大云哥華埠扁打街東式四號
 AGENT IN CANADA: YUEN FONG COMPANY.
 242, EAST PENDER ST VANCOVER B C CANADA

五元四樽每 分公十四瓶每 精參人
 五元八盒每 (杯膠一有內裝盒絨用) 庄樽兩

參茸丸
GINSENG ANTLER PILL

滋補強身 功効神速

益精補血，健胃強身，
滋陰補腎，強壯筋骨。

*An excellent roborant
for general weakness*

適應症：
體質虛弱，用藥過度，氣血虧損，
精神萎靡，頭暈眼花，耳鳴目眩，
有增強體力，治療神經衰弱之作用。

廣州沙面華泰藥行 廣州大新藥行 香港中環德輔道中廣生堂藥行
MANUFACTURED BY KEE SANG TONG MEDICINE PREPARATION CO., LTD.
AGENT IN CANADA: YUENTONG COMPANY
242 EAST PEPPER STREET, WOODBURN, CALIFORNIA.

豐元有限公司
Yuen Fong Co. Ltd.
242 E. Pender St.,
Vancouver 4. B.C.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859

人參健身丸

GINSENG TONIC PILL

維帝王中之王

——功能——

身骨酸痛，氣血虧損，
 健忘失眠，飲食不進，
 婦人產後，虛弱不能
 耐勞，諸症，服之即愈。

男
 氣血虧損，不能耐勞，
 氣血虧損，不能耐勞，
 男
 男力得增進。





Tonic for general weakness

滋補氣血 強筋健骨

廣州郊橋至西藥房出品

加拿大代理處 尤豐公司 242 號 242 號 242 號

MANUFACTURED BY: WU-FOOK-CHI DISPENSARY, CANTON, CHINA.

AGENT IN CANADA: YUEN FONG COMPANY, 242, EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA.

人參健身丸

每瓶八毛 每瓶一元

△新到大帮
祖國瓜菜種子
五磅庄清水馬蹄

中華總會接首都情報
移民長宣佈移民數字

繼而發揮者有聖聖頓埠保守黨議員
夫。史氏雖不滿移民例有種族及區
之歧視。他謂有等歐洲人民可以
交親。母親。丈夫。妻室。兄弟。姊
弟。來加。又有等則又能取佳。姪女。
及其其他前來。但有等人則不能。其申
範圍甚小。茲舉一事以証之。在乃架
半島地方。有一波蘭人申請其二十歲
來加。則被拒絕。其全家加拿大。祇
此女在祖國。竟阻止其來此國叙。實
不公。史氏繼為華人呼籲。中國人在
港出世。本是英籍人民。當局藉詞將
等人撥出境。并囑其回港申訴。在我
見。不知何以多此一舉。當局此辦法
實令人百思莫解。我知中國人初時來
。本國正在宜人開闢之時。華人貢獻
大。現在欲取其子女來此。則被阻碍
。凡廿一歲以上者。不得開此。此乃一
問題。在我所知者。香港係英國屬土
加國本應予以特別之考慮。本人並不
強大開門戶。俾中國人進入。惟我極
對不人道舉動。主張將移民例修改。
利便中國人在加國叙等語云。

【(已完)】

去年秋季學期該方公司才被核准加價百分之十二。隨現在却不准電力委員會加價。似故意特別幫助私人事業。面卻堅公共事業云。

中華總商會劃出 學大獎學金

并捐助華文學校經費

雲訊。中華總商會理事會議。四月廿九日在商務銀行三樓該會會所舉行。主席陳品乾。記錄趙炳棠。議決要案多宗。茲採錄如下。一。處置慶祝農年溢利案。議決將溢利五百八十四元。(甲)劃出二百元為學詩大獎學金。其中一百元交遠東研究院。一百元交南科學院。以成績最優良者得獎。遠東研究院無種族畛域之限。但南科學院限於中國華僑學生。方有享受權利。(乙)劃出二百五十元。捐助本場三間華文學校經費。華僑。大公。文匯。每校五十元。(丙)將剩餘之二百三十四元。撥入學詩大獎學金永久基金。二。明年慶祝農曆曆。且主任人選案。公推總主任雷錦添。幫主任黃潤培。三。贈品乾會長報告同事趙錦富君。不幸仙逝經過。同時請全體理事起立。默靜三分鐘。以表哀思。四。

| | |
|--|---|
| <p>華可雲 大拿加</p> <p>旅敦嘉 TEL. GARDEN PHONE MU. 2-9647 117 PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA</p> | <p>中國業有限公司 CHINA INDUSTRIAL LTD. PHONE MU. 3-7723 250 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA</p> |
|--|---|

百代金融有限公司
PATHAY FINANCE CO. LTD.
103 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B. C. MU. 3-1724

| | | | | | | | | |
|--------|--------|--------|----|--------|--------|--------|--------|--------|
| 裝修設備齊全 | 煙氣冷熱水喉 | 華區最大旅店 | 雷根 | 專為僑胞服務 | 計劃投資事業 | 信託保管附項 | 工業製造商品 | 承辦各國省名 |
|--------|--------|--------|----|--------|--------|--------|--------|--------|

嘉敦旅新店電話
MU 2-9647

專營各項買賣業務
銀車買賣 汽車貸款 匯兌 儲蓄 保險 房地產 股票 債券 信託 遺囑 遺產 稅務 會計 法律 諮詢 翻譯 打字 印刷 廣告 設計 裝修 設備 齊全

(優從權利代理招商)總代理公司唱片運幸聲和

PENDER ST. VANCOUVER, 4. B.C. MU. 3-8936

| | | | | | | | |
|------------|------|------|------|------|------|------|------|
| 專售名廠電器錄低價錢 | 貨真價實 | 歡迎光臨 | 購辦各樣 | 請來選購 | 不須分毫 | 可全期付 | 手達諸商 |
| 便務令滿意 | 價格最廉 | 品質優良 | 最新式樣 | 現充交易 | 經濟易品 | 滿意 | |

★三十三轉粵劇唱片

| | | | | | | | |
|-----------------------|---------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|
| 白楊塚下一凡僧 梁醒波 羅麗娟 二只 | 亞蘭嫁亞聖 廖志偉 伍木蘭 一只 | 紅蓮遇爽 紅線女 任劍輝 一只 | 櫻花情波 新非凡 崔妙之 一只 | 梁祝恨史(主題曲) 芳艷芬 洗劍麗 一只 | 梅妃怨 上下卷 芳艷芬 一只 | 賣錯相思表錯情 梁醒波 鍾麗容 一只 | 歌喉一上卷 上下卷 芳艷芬 一只 |
|-----------------------|---------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|

銀河抱月歸
仙女離歌
佛前燈照狀元紅
紅菱血
紅菱血
鐘雲山 伯祝英台
方鏡芬 任劍輝

紅線女 任劍輝 一只
崔妙之 紅線女 一只
何非凡 紅線女 一只
新薛覺先 潘玉玲 一只
芳艷芬 任劍輝 一只
鍾劍郎 郭碧雲 一只

香銷十二美人樓 何非凡
帶淚狂歌我誤卿 芳艷芬 一只

★三十三轉粵劇唱片

舊月上金盆

奚文所新梁醒波 李寶琴
何燕燕 鍾麗容 小甘羅
張醒非 李香琴 莫金城
賊王 子

天涯小千歲 崔妙之
何燕燕 張醒非 新梁醒波
光緒皇帝珍妃
天涯何燕燕 新梁醒波
郭碧紅 劉少文
昭君出塞

鍾麗容 小千歲 梁醒波
新任劍輝 李香琴 小甘羅
酒樓戲鳳
鍾麗容 小非凡 新任劍輝
少新椒 崔妙之 張醒非
佛前燈照狀元紅
黎文所 新少鳳 鍾麗容
新梁醒波 何燕燕 余黑芳
魂化潘白夜合花

鍾雲山 梅欣 崔妙之

毛九瓶每粒百一瓶每丸茸參

慶溢華堂 歡騰佳客

雲訊。昨三日爲退隱僑商徐煥波翁七十晉一攬揆令旦。其男女公子伯權。仲權。鏗權。振權。碧鳳。碧玉。碧彩。碧美等。爲之稱觴。以介眉壽。是日早中西賓客。車馬盈門。三多九如。聲頌交作。迨下午五時半假座福祿壽酒樓。特設桃酌。筵開三十餘席。裙履翹蹌。衣冠趨踴。詩譜南山。樽開北海。喜老人之輝星。祝鸞孤之佳節。由徐錦濤君司儀。徐子樂君主席。宴述壽宴旨要。隨請馬山總公所主席曹仲雅君。來賓代表司徒英石君講話。對於闡揚壽翁之潛德善行。頌禱得體。要言不煩。頗博座衆鼓掌。(以時間所限。未能遍賓賓席。

式董事。五、徵求員委員會。以主任趙錦富仙逝。應改組案。議決加強力量。公推朱新祐補而開陳品堯三人爲主任委員。担任擴大徵求會員。

警探與摩女情殺案

人談有內幕導報

雪訊。最近鴻白宮酒店。發生一宗離奇情變命案。一個警探。和按摩女郎一度歡娛後。發牛劇烈爭吵。突起卜下槍聲。男角即身中兩彈。於送院途中。即告斃命。警探有婦。戀上煮火的按摩女郎。愛情。麵包。家庭複雜交織。構成了這宗悲劇。神女身世。尤爲淒涼。本案經過詳情。生漫談圖文綜合性週

蔣總統與華僑

本書是一本純粹的畫集。十二開本。一
百八十頁。押圖逾千。均是九年來海外
華僑對於自由中國的熱愛。紛紛經常組
團回國觀光情形。圖文並茂。精彩異常
。書到無多。請早購閱。每本一元七十五
津津有味談笑七集四零。銀河畫報第十
三三期每二毛五。文壇四毛。藍皮書
三毛。良友五毛。五州。幸福。中外。人民。
三毛。良友。五州。幸福。中外。人民。

關伯明

三號打街東
MU. 3-1724
HA. 29106
承接裝修
泥水工程
快捷妥當
做木油漆
及裱花紙
僑胞光顧
一律歡迎
無諭遠近

薛南公孫 廖志偉 伍木蘭 一員
 富士山之戀 莊劍輝 白雲仙
 嫁妝紅菱帶 伍佩琪 小燕飛 一員
 程大嫂 芳艷芬
 風流張君瑞 黎又所 李香琴 二員
 許卿卿 李銳祖 妙生
 新夢炳榮 許艷欣 陳立品
 寶順降魔
 江平 許艷欣 妙生
 呂紅 羅家會 朱老

充滿至情。客公子沿席敬酒。并贈衆金壽桃一枚。以爲留念。席中觥籌錯。意氣飛揚。逸情勝概。一時稱盛。迨散席。中西來賓。又聯赴壽翁大府會。享以家製美點。咀嚼回甘。暢談事。至爲愉快。時至深夜。大衆始御而歸。查壽翁男女各公子。均能自立。大有經營。有聲於時云。

卑詩電力委會
不准電會起價

雲訊。森博士所領導之皇家委員會。昨日正式否決卑詩電力委員會起價之求。但即爲敵對政黨首領所攻擊。卑詩會進步保守黨首領胡芬利臣云。如哥頓森博士稱。電力委員會如謂可不需起價而賺錢。則森博士本人應被出席該委員會。而照森博士所電力政。

數十年來三百萬元珠寶大騙案。珠寶大王利用空頭支票。向廿多家珠寶行銀號。取去價值三百萬元的珠寶離奇失蹤。旋在西班牙機場。連同情婦被捕。珠寶全部被搜。被騙商人。不敢報案。內幕重重。亦在該刊策一三九期登出。人物內幕。則有宋子文的初戀秘史。胡適在台灣的玩新意。均附有關圖片。昨先後出版。

加國女子美麗

沙士加頓埠。加拿大社電。英國倫敦埠皇家跳舞學院試驗人員維里女士。昨日宣稱。加拿大女子美麗。但背部比較長些。腳部比較大些。

他据此問檢査加拿大芭蕾舞之學生。女子學習芭蕾舞。目的並不是擬為專業之人員。但求為年青優美之態度及動

Player's
"MILD"

最溫和及最美
味之煙仔

溫哥華
跑馬街
電話 MU 四六六三七

J. Q. YICK
增羣益書店

今日世界。每二毛。祖國。人生。每一毫五。自由人。天天合。每五仙。歡迎長期訂閱郵票十足通用空函恕不奉覆

7-11 St. Vancouver B.C.

MAY KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER

W. S. KAN
KER & KER LTD
811 W. Pender

京士威大街，十年新仔屋，有得住，有入息，有土庫，自燒
燠爐，只賣二萬四千五，現銀七千五，
近唐人埠四組全新栢文，另土庫，樣樣新式，好租，每月入
息四百廿元，賣三萬八千元，現銀一萬八千元，
好生意大貨倉，在城西高崗仔宅區，每月生意九千元，三年
半批，因店主想擇地擴充，故廉讓，只賣一萬一千九百元，另點貨
勿失良機

大家庭者注意，在高崗住宅區，近緬街亦近金比街，對而是
學校，大棟地大花園，英樹多，花草多，連土庫共有睡房八間，
另大廚房，大客廳，餐廳，只賣一萬六千元，現銀五千元，
紙街新舖兩間，另兩柏文，在交通孔道，每月入息三百廿元，
投資者好機會，實價三萬一千元，
近一街新仔屋，在街角有雙車房，有得住又有入息，賣一萬
九千元，現銀六千，
旅館生意，四十二房，每月入息八九百，只賣八千元，實價
不二，

另旅館生意連實業，樓上廿四房，樓下舖，自動油爐，每月
入息七百元，實四萬二千元，
最佳地點全新八組栢文，住客常滿，只賣七萬二千元，
另大小柏文十餘幢，在市內各區，未便盡錄，請垂詢便知詳情
敬賀

新禧